

SOAS Language Centre
Intermediate Japanese Class Projects 2010-2011

日本の裁判所 —by Alex Gest

この発表は、日本の裁判所についてです。

日本には、裁判所の種類が 5つあります：最高裁判所、高等裁判所、地方裁判所、家庭裁判所、簡易裁判所です。日本の法律制度は、三段階あります。これを三審制といいます。問題に応じて、地方裁判所、家庭裁判所、簡易裁判所にまず行かなければなりません。

1) 簡易裁判所は、民法の関する訴訟をあつかいます。普通は、この訴訟は 140万円以下の訴訟です。ほかに、民法の和解とかあまり深刻でない刑事犯罪の訴訟もあつかいます。

2) 家庭裁判所は家族に関する訴訟をあつかいます。例えば、離婚とか養子縁組とか少年の問題をあつかいます。

3) 地方裁判所は、民法と刑事犯と行政の訴訟をあつかいます。普通は、裁判官は 一人で討議します。でも、深刻な刑事犯罪の場合は、裁判官は三人で討議します。2009年に陪審員制度が履行されました。この制度によると、市民から事件ごとに選ばれた陪審員が裁判官とともに審理に参加します。

4) 高等裁判所は、上訴裁判所です。上訴は、下級裁判所で行われた裁判にかんして行われます。

5) 最後に最高裁判所について説明します。これは、全国に一つの裁判所で、最高裁判所 長官 (1名) と 最高裁判所 判事 (14名) の計 15名の裁判官により構成されます。憲法の問題は 大法廷に移転されます。

GLOSSARY

裁判所	【さいばんしょ】 - court, courthouse
最高裁判所	【さいこうさいばんしょ】 - Supreme Court
高等裁判所	【こうとうさいばんしょ】 - High Court
地方裁判所	【ちほうさいばんしょ】 - district court, local court
家庭裁判所	【かていさいばんしょ】 - domestic affairs court
簡易裁判所	【かんいさいばんしょ】 - a summary court
段階	【だんかい】 - gradation, grade, stage, tier
民法	【みんぽう】 - civil law, civil code
訴訟	【そしょう】 - litigation, lawsuit
あつかう	- to handle, to deal with, to treat
和解	【わかい】 - mediation, reconciliation, settlement
刑事犯	【けいじはん】 - criminal offence
採用	【さいよう】 - adoption
行政	【ぎょうせい】 - administration
裁判官	【さいばんかん】 - judge
討議	【とうぎ】 します - debate, deliberate
裁判員制度	【さいばんいんせいど】 - laymen
履行	【りこう】 されまた - to be implemented
市民	【しみん】 - citizen, townspeople
審理	【しんり】 - trial
上訴裁判所	【じょうそ さいばんしょ】 - appeals court
下級裁判所	【かきゅうさいばんしょ】 - a lower court
長官	【ちょうかん】 - director, chief
判事	【はんじ】 - assistant judge
構成	【こうせい】 される - to be organised, to be set out as
憲法	【けんぽう】 - constitution
大法廷	【だいほうてい】 - full court, grand bench of the Supreme Court
移転	【いてん】 されます - to be transferred to